

وزدك جاستار عايشان 7 عادت

The **7** HABITS of Highly Effective TEENS

له خالق باسپاسي

الەمدىك ورگەنەت بىلىمدەرى جونىندەگى جەلىلەس كىتاپتار

ۈزدىك جاستارعا ۷ تان ۷ عادەت

حانزۇشادان اۋدارعان: ئالەن ەردەن ۇلى

بىلە خالىق باسپاسى

图书在版编目 (C I P) 数据

杰出青少年的七个习惯/(美)肖恩·柯维著;塔林译.奎屯:伊犁人民出版社,2006.4

ISBN 7-5425-0901-2

I.杰… II.①肖…②塔… III.青少年—习惯—培养—哈萨克语(中国少数民族语言) IV.B844.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 029394 号

总策划: 努尔泰
策划: 萨吾丽
责任编辑: 米拉提汗
责任校对: 米拉提汗
封面美术字: 夏坎

杰出青少年的七个习惯 (哈文)

(美)肖恩·柯维 著 塔林 译

伊犁人民出版社出版发行

(奎屯市北京西路28号 邮政编码 833200)

新疆新华书店经销

伊犁人民出版社印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 13 印张

2006 年 4 月第 1 版 2006 年 4 月第 1 次印刷

印数: 1—3000 册

ISBN7-5425-0901-2

定价: 19.00 元

جاستار مەن ورەندەردىڭ جانە ۇلكەندەردىڭ

باعاسى

ۇزدىك جاستارعا ۶تان 7 عادەت

«سەن كوۆەيدىڭ»: ۇزدىك جاستارعا ۶تان 7 عادەت كىتابى — جاس ۇلاندارعا بەرىلگەن تاماشا تارتۇ. سەن تۇرمىستا مەيلى نەندەي قىيىنشىلىققا تاپ بولساڭ دا، بۇل كىتاپ ساعان ۶ۇمت، قىيال جانە ساپىستا جەڭىپ شىعاتىن كۇش باعىشتايدى. «
— جەك. كان پەردى مەن كىمبەرلى. كىبارگى، «جاستار مەن ورەندەر كوڭلىندەگى تاۋىق سورپاسى» دەگەن شىعارمانىڭ اۆتورلارى

«بۇل وقىساڭ توقىتىن، قىزىقتى اڭگىمەگە تولعان كىتاپ. كوۆەيدىڭ ايتقاندارى توپ ورتادا وپىن قويغاندا ۶وز باسىمىنان وتكەندەي قىسىلامىن، سونداي سەزىمدە بولامىن. وپتكەنى مەن سكرىپىكاشىمىن. جالپاق الەمدەگى جاستار مەن ورەندەردىڭ دە وسىنداي سەزىمدە بولاتىندىعىنا سەنەمىن.»
— ەيمالى. جىڭشاڭ، 14 جاس

«سەن. كوۆەيدىڭ جاستار مەن ورەندەرگە ايتقان ۶سوزى ۶ارى قىزىقتى ۶ارى ادامعا نەرەڭ وي سالدى. ول جاستار مەن ورەندەرگە بولاشاقتا تابىستا جەتۋدىڭ جولسىن سالىپ بەردى.»
— جون. گىرە: «ەرلەر مارستان، ايدلەر شولپاننان

كەلگەن» دەگەن شىعارمانىڭ ئۆتۈرى

«ۈزدىك جاستارعا ۶تان 7 عادتە» اتتى كىتاپ ساعان زور تابىسقا جەتۋىدىڭ ۶مانىن تىڭ تۇرعىدان تۇسىندىرەدى، ول بىزگە قىيالىمىزدى بىكە اسرۇ ۶ۇشىن ورناتقان نىسامىزدان مىزعىماۋدىڭ اسا ماڭىزدى كەندىگىن ۇعىندىرادى. »

— پىكاپو. ستريتور، اق ش قارشاعى كوماندىسىنىڭ مۇشەسى، ولىمپىدادا سپورت جارىسىنىڭ جۇلدەگەرى.

«نە؟ سەن. كوۋەي كىتاپ جازىپ با؟ بۇل قالجىڭ شىعار!

— سىنىڭ ورتا مەكتەپتەگى مۇعالىمى

«سەن. كوۋەي ومىرىگە ۇيلەسىمدى قۇن كوزقاراسى مەن ونىڭ پىرىنسىپىن ارناپتى، ەرتە پايدالانىڭ ەرتە يىگىلىگىن كورەسىڭ، جاستار مەن ورەندەر ودان پايدالاناتىن بولسا، ولاردىڭ تۇرمىسىن بايىتىپ، ۇزاق ۇاقىت يىگىلىگىن كورەدى — نەتكەن تاماشا!»

— مىك. شامىنوف، بالالار خىكىمەتتەرى توراپ

سەرىكتىگىنىڭ اقىلىشى قوسىمىشا ۶توراعاسى

«سەن. كوۋەيدىڭ «ۈزدىك جاستارعا ۶تان 7 عادتەن» وقىعاندا، بەينە زاپتون دوىى باسەكەسىندە ۶بىر جول ۶نومىر العانداي بولدىم! قانشالىقتى ەرتە تاماشا، ورنىقتى عادتە قالپتاستىرساڭ، تىرلىكتىڭ بەرەرى سونشا مول بولادى. بۇل كىتاپ ۶دال سەنىڭ وسىلاي سىتەۋىنگە سەپتىگىن تىگىزەدى. »

— سىن. ياك، امەرىكانىڭ سان-فرانتىسىكو 49 ادامدىق زاپتون دوىى 4-بولمىشەسىنىڭ، بۇكىل مەملەكەتنى راپون دوىى بىرلەستىگىنىڭ ەڭ قۇندى مۇشەسى.

«ۈزدىك جاستارعا ۶تان 7 عادتە» تىرشىلىك ەتۋدىڭ قولدانباسى، جاستار مەن ورەندەردىڭ جاقسى ادام بولۇنىنا كومەگىن تىگىزەدى. ۶وزىنىڭ نىساناسىن بەلگىلەۋ جانە ونى جازۋ ۶بىزدىڭ سىتەۋىگە ۶تىبىستى ەڭ ماڭىزدى جۇمىستارمىزدىڭ

بىرى. بىز بەلگىلەنگەن نىساننى كوڭلىمىزگە بۇگىپ،
باستان-اياق وسى نىساننى كوزدەپ، ەڭ سوڭىنا جەتەتىن
تۈزىمىمىزدى شىڭداۋىمىز كەرەك. ەگەر وسىنى سىتەي الساك،
وزنىڭ بەلگىلەنگەن نىسانغا جەتە الاساك. »

— تالا. لىنىسكى، امەرىكانىڭ سىمبات شىعارىپ مۇز
ۋستىنىدە ويناۋ جۇلدەگەرى، 1998-جىلى قىسقى ولىمپىادا
سپورت چارىسىنىڭ التىن مەدال يەگەرى.

بىز «ۈزدىك جاستارعا ۋتان 7 عادەتىن» بايقاعان
كەزىمىزدە، مەنىڭ ۈلم 21 جاسقا شىققان ەدى؛ بىز وسى
كىتاپ بويىنشا بىر تۈرلى جاڭا قارىم-قاتىناس ورناتقان ەدىك،
بۇگىنگە دەيىن 7 جىل ۋوتتى. الدا.جالدا بىز ۋاقتتى كەرى
شەگىندىرە الساق، ول 15 جاستاعى شاعىنا قايتار ەدى، سوندا
بۇل كىتاپ بىزدىڭ امالسىز بايلانس جاساپ، جانارىمىز
چابىرقاعان جانە ساتسىزدىكتەن كوڭىل قالعان 6 جىلدى
گەشسەرە ەدى. اتتەگەن-اي! اكە بولعان ادام جونىنەن، بۇل
كىتاپ سەنىڭ ورايىڭ ۋارى بالاڭنىڭ ورايى!»

— كەسايد. فايسىلى، امەرىكا حالى — دەيۋىسەن اۋتوموبىل
سەرىكتىگىنىڭ ساۋدا اشۋ ورنىنىڭ ورنىباسار باس دىرەكتورى.
«سەان. كوۋەي ۋوزىنىڭ اكەسىنە تارتىپ، بالالىق
شاعىنداعى كەشسىمەلەرنى بىر تۈرلى «اتادان قالعان سالاۋات»
رەتىندە الپ شىعەپ، ونى كوپەن بىرگە كورمەك بولسپ، ونى
«ۈزدىك جاستارعا ۋتان 7 عادەتىندە» بەينەلەپ بەردى. ونىڭ
باستان وتكىزگەن كەشسىمەلەرىنەن قابىلىداغان
تاجىرىبە-ساباقتارى، بۇل كىتاپتى جاس ۇرپاقتاردىڭ ۋوز
باعدارىن تابۋىنداعى وزگەشە قولدانباغا اينالدىردى. »

— فرانتىس. فەسەيربەن، دەپىرۋك حور قوعامىنىڭ
باستىعى قوسىمىشا باس اتقارۋشى مانساپتىسى، بۇرىن امەرىكا قىز
بالالار جاساعى قوعامىنىڭ ۋتوراعاسى بولعان.

«ومىردە ، تابىسقا چەتۇدىك، ەك جاقسى ۋادىسى بالالىق شاعىندا دۇرسى تالعام بولۇ كەرەك. » ۇزدىك جاستارعا 7 تان ۋادەت» جاستار مەن ورەندەرگە مەيلى ولاردىك توركىنى قانداي بولسىن نەمەسە قايسى جىككە جاتسىن، ۋوزىن-ۋوزى مەڭگەرۋدى ۇيرەتەدى.

— ستىديمان. كرەيەما، «تابىستىك 9 تابالدىرىمىن باسا الالىستىبانىك» اۋتورى. امەريكا دەنە تارىيەشلىرىنىك ۇلى شەگىمدىككە قارسى تۇرۇ ۇيىمنىك قۇرۇشى.

«ۇزدىك جاستارعا 7 تان ۋادەت بۇلجىماس زاك سىياقتى. مەن ولىمپىادا سپورت كومىتەتىنە كىرۇ الدىندا جاتتىغۇشى بولغان دەيم، مەن جاستارمەن بىرگە ستەۋگە، بىرگە ۇيرەنۇگە قىزىعامىن ۋارى ولاردان قىالعا بەرىلە ۋجۇرىپ، وسى قىالدى نىكە اسىرۇ ۋۇشىن، بەلگىلەگەن نىساناسى مەن تابىسىن قۇتتىقتاۋدىك ماڭىزدىلىمىن تانىپ الام. سەان. كوۋەيدىك بۇل شىعارماسى وسى ۋبىر نەگىزگى وىمىدى كۇشىتە ۋتۇستى.»

— دىك. شۇرتىس، امەرىكانىك ولىمپىادا سپورت كومىتەتىنىك اتقارۇشى ۋوراغاسى

«كىتاپتا النىعان مىسالداردىك بارلىعى رەال ومىردە مەن سىياقتى جاستار مەن ورەندەر ۋار كۇنى جولعاتىن ماسەلەر جانە ولاردىك كەشىرمەلەرى مەن ورتاسى ەكەن. ادامداردى جىگەرلەندىرەتىن وسىنداي مىسالدار مەنىك تولىپ جاتقان قۇتقارمىش شەشىمدەردى شىعارۇما كومەگىن تىگىزدى. مەن جاستارمەن ورەندەرگە بار سىنتامەن وسى كىتاپتى تانىستىرامىن.»

— جەلمى. سامو، 19 جاس

«ۋبىزدىك وسى دۇنيەدەگى جاستار مەن ورەندەر، بۇگىن ۇمىلتۇى كەرەك! سەان. كوۋەيدىك: «ۇزدىك جاستارستارعا 7 تان ۋادەتى» جەر-جەردەگى جاستار مەن ورەندەرگە قالاي

تۈزۈمىدىلىكىپەن قۇلشنىۋ، اققوڭىل، ادال نىيەتتى بولۇ جانە جان
ۋىياسى مەن قوعامعا جاۋاپ بەرۋدى ۋىرەتەدى.

— مايكر. كۇتلان، مايداڭلاۋ سەرىكتىگىنىڭ باستىعى،
قوسمىشا باس جوراسى

«بىر كاسپىتىك دەنە تارىيەشى جونىنەن العاندا،
باسكەتبولدا جەڭىپ الۇ ماڭىزدى، بىراق تىرشىلىك
باسكەسىمىندە جەڭىسكە جەتۋ تىپتى ماڭىزدى. «ۋزدىك
جاستارعا 7 تان 7 عادەت» جاستار مەن ورەندەرگە بىر جولعى
باسكەنىڭ جوباسىن جاساپ، ولارعا ومىردە قالاي ەتكەندە
كومانداداعى دوستارمەن، جان ۋىاسمەن جانە دوستارىمەن
ۋىرەدەگىندە سىتەستىك قارىم-قاتىناسىن ورناتۋدى ۋىرەتىپ،
قايتكەندە اناھۇرلىم جالپى جاقتان جەتىلگەن ادام بولۇدىڭ جانە
قايتكەندە ۋوز ونەرىن ۋوسىرۋدىڭ ستراتەگىياسىن جاساپ
بەردى. »

— شەلىر. سبوت، قىزدار كاسپىتىك باسكەتبولشىسى
«بۇگىنگى جاستار مەن ورەندەر وئىياسىنىڭ، قوعامنىڭ
جانە مەملەكەتنىڭ بولاشاق كوسەمدەرى. «ۋزدىك جاستارعا 7 تان
7 عادەت» ولارعا ماشاقاتتى قىزمەتنىڭ قۇنىن ۋىرەتەدى، ولارعا
نىسانانى قالاي بەلگىلەپ سىكە اسىرۋ كەرەكتىگىن، قالاي
جاۋاپكەرلىك ارقىلاپ، سىرىقتى بولۇدى ۋىرەتەدى؛ مىنە
وسىلاردىڭ بارلىعى تاڭداۋلى باسشىنىڭ ولىشىمى. »

— مايكر. ساپۆەت، امەرىكانىڭ يوتا شتاتىنىڭ باستىعى،
بۇكىل مەملەكەتنىڭ شتات باستىقتارى قوعامنىڭ ورنىباسار
توراعاسى.

— «ۋزدىك جاستارعا 7 تان 7 عادەتى» جاستار مەن
ورەندەرگە مىقتى نەگىز قالاۋدىڭ نەگىزگى پرىنسىپتەرىن،
ولاردىڭ ومىردەگى ەڭ ماشاقاتتى سايىستى كۇتۋگە تاباندى
بولۇن ۋىرەتەدى. كوپتەگەن جاستارعا ورەندەر ورەندەر بۇل

كىتاپقا مۇقتاج. ەڭ نەگىزگىسى، كىتاپتا قۇدايغا سېمىنۇ جانە
ونىڭ ادامغا مەدەت بەرۋ تىلەگى جونىدە ۶بىزدىڭ ئىستەۋىگە
۶تېيىستى ئىستەرمىزدىڭ تالاپتارىن ورتىغا قويدى. ول —
«مىنا جات قىلۇ.»

— شىيخۇدو. ھەيسىبوگچەنفۇ، انەرىكانىڭ پىندىانا شتاتى
شنىمۇ ۋىئوۋەرسىتەتنىڭ قۇرمەتتى پەنسىونەر مەكتەپ باستمى.
مەن «ۋىزدىڭ جاستارغا ۶تان 7 عادەتنى» كورگەنگە دەيسىن،
۶ۋىمىنىڭ، مەكتەپ قىمىلىنىڭ، دوستارىمنىڭ جانە ساباقتان
تۇسكەننەن كەيسىن ئىستەۋىگە ۶تېيىستى ئىستەرمىنىڭ بارىنە تۈگەل
ناراۋ قاراپ كەلگەن دەيم. ونى كورگەننەن كەيسىن. ول مەنىڭ
اناعۇرلىم رەتتى ادام بولۇنما كومەگىن تىگىزدى. مەن ونداعى
انگىمەلەرمەن مىسالداردى ەسىمە ساقىتاپ الدىم. »

— چىياۋي. دىيەنۋەلى، 18 جاس

«شى دىيغىن. كوزەي ۶وزىنىڭ بالاسى سەندى ماقتانىش
ەتەتنى، سەن اقىلدىلىغىمەن اكەسىنىڭ تاجىرىيە ساباقتارىن
قىتايلىدادى. الدا. جالدا بىرەۋ ۋلى شەگمىدىك (سپىرتتى دە
قامتىغان) ازىدروۋى مەن ويرانداۋننان ساقىتانۋدى تىلەسە، ەڭ
ابزالى پارادەتتىلىقپەن «ۋىزدىڭ جاستارغا ۶تان 7 عادەت»
بويىنشا ئىستەۋى كەرەك. ۶وزى دە جاس بولغانىنا كوپ وتپەگەن
سەن. كوۋەيدىڭ جاستار مەن ورنەندەرگە ارناغان بۇل كىتابى
تاپىلماس قۇرال، ول 20-عاسىردىڭ 90-جىلدارىنداعى ابىرجۇدا
۶ۋىسىپ-جەتىلگەن سول ۶بىر جاستارغا دۇرسى تالعام تاۋىپ
بەردى. مەن ۶بىز ۶ۋىسىپ-جەتىلگەن 60-جىلداردا وىسنداي ۶بىر
كىتاپ بولساشى دەپ ارماندادىم!»

— كانداس. ساتنا، اراق ۶ئىشىپ ماشىنا ايداۋعا قارسى انالار

ۋىمىنىڭ قۇرۇشىسى

«نەت تەك ۶ۋىسىر باسەكەسىنىڭ ۶بىر بولسى.
تارتىپتىلىك پەن ۋىستامدىلىق ۶وز قىالىن رەالدىققا اينالدىرۋىدىڭ

كىلىتى. بۇل كىتاپ جاستار مەن ورەندەردىڭ ومىردە
جۇلدەگەرلىكتى ئۇنىنا قاچەتتى بارلىق قۇرالدى ازىرلەپ
بەردى. »

— مېيا. خامۇ، امەرىكانىڭ مەملەكەتتىك فۇتبول
كومانداسىنىڭ مۇشەسى، جىل سوڭىنداى ەڭ تاڭداۋلى اىل
سپورتشى.

«مەيلى وزدىگىنەن قاسىرەت شەگىپ، ءوزىن-ءوزى
ەسىركەسىن نەمەسە ءبىلىم تەڭىزىندە ەمىن-ەركىن شارىقتاپ
ءجۇرسىن، ءبارى دە ومىرمىزدەگى قاچەتتى تالعامىمىز. قازىر
ءبىر جاستىڭ جاستارعا جانە ورەندەرگە ارناپ جازعان ايقىن
قولدانباسى بار بولغاندىقتان، ءومىرمىز ءتىپتى دە سان قىلى
بولادى. »

— الۇن. گاندى، سانشىوڭ گاندىدىڭ نەمەرسى، گاندى
زەرتتەۋ ورنىن قۇرۇشى

«ۇزدىك جاستارعا ءتان 7 عادەتى» جاستار مەن ورەندەردىڭ
ادەتتەگى شەكاراسىن بۇزىپ تاستاۋىنا دەم بەرىپ، ەلدەن ەرەك
ەتىپ شىعارادى. بارلىق جاستارعا ءتان ورەندەردىڭ نىساناسى
مەن قىالىن سىكە اسىرۇ ءۇشىن، ولار جۇرەكتىلىكپەن وزدەرىن
تابىسقا جەتكىزەتىن جۇمىستارمەن عانا شۇعىلدانۇى كەرەك؛ بۇل
كىتاپ انىق ءارى كوزگە وڭاي شالىدىغان مىسالدار ارقىلى
جاستارعا جانە ورەندەرگە قايتكەندە وسى ءتۇيىندى سىتەي الۇعا
بولاتىندىعىن اڭعارتادى. »

— دايفۇ. شەجىس، مايدىسۇڭ الاڭىنداى كۇل باقشاسىنىڭ
باس دىرەكتورى، قوسىمىشا باستىعى

ءبىزدىڭ جاستار مەن ورەندەرىمىز بۇكىن اكە-شەشەلەرى
مەن اتا-اجەلەرى ەسىنە دە الىپ كورمەگەن كىنارانتقا تاپ بولىپ
وتىر. ولار جاۋاپ تابا الماي جۇرگەندە «ۇزدىك جاستارعا ءتان
7 عادەتى» ءوز باسىتارىنان جاۋاپ نىزدەۋدىڭ قارۋىن بەردى. اق

ەدىل اتا-انالارمەن، مۇعالمىدەردىڭ جانە دوستارىنىڭ كومەگىندە، ۶بىزدىڭ جاستار مەن ورەندەرىمىز اقاۋسىز، كوڭىلدى ەسەيىپ-ەرەتەپ، ۶وز ەسەسىن قوستىن بولادى. «
— لىوبات. شۇلى دوكتور: «قىالداعانىڭدى سىتەي ۶بىل» دەگەن شىعارمانىڭ اۆتورى.

«۶ارىر اتالار مەن اجەلەردىڭ ۶بارى دە سان. كوۋەيدىڭ وسى كىتابىن وقىپ كورسە، بارلىق اتالار مەن اجەلەر وسى كىتابتى وزدەرىنىڭ نەمەرلەرىنە ۇسناتىن ساۋعا تىزىمدىگىنە كىرگىزۋى كەرەك. بۇگىنگى قوعامىمىزدا تولىپ جاتقان ۋاقىتتىق اڭعار بار، ال سان. كوۋەيدىڭ كىتابى پرىنسىپ جاققان وتكەلگە كولدەنەڭ تۇرعان وسى ۋاقىتتىق اڭعاردان ۶وتۇ بايانداغان. بۇدان سىرت، ونىڭ جەتەكشى باعىتى ۶ارىر ۇرپاق ادامدارىنا الدىڭعى ۇرپاقتارعا نەمەسە سوڭعى ۇرپاقتارعا كوز قىرىن سالۋدى ۇيرەتەدى. اتالار مەن اجەلەر ەگەر عىلىمنىڭ اق نىيەتتى اقىلىمىزغا كونىپ، جاستار مەن ورەندەردىڭ ۶وسىپ-جەتىلۋ جولىنداى وزدەرىنىڭ «پرىنسىپتىك ۶تۇيىنىن» تانۋىنا كومەك كورسەتسە، ولار نەمەرلەرىنىڭ ومىرىنە ەرەسەن جاڭالىق جاراتىپ بەرگەن بولار ەدى.»

— كاچ. ستەلۇڭباق، امەرىكانىڭ پەنسىونەرلەر قوعامىنىڭ ستىراتەگىيالىق جوبالاۋ جانە دامىتۋ ورنىنىڭ مەڭگەرۋشىسى «سان. كوۋەي كەلتىرگەن «سىتەي الۋ» مىسالى، ماغان ۶وز بويىمىزدا بار شارت-جاعدايدان تولىق پايدالانۋدىڭ قانشاما ماڭىزدى ەكەندىگىن ەسكەرتتى. مەنىڭ بويىم ونشالىقتى بىيىك بولماسادا، ۶بىراق ۶ار ۶تۇرلى دەنە تارىبىيە قىمىلدارىنا قاتىناسا بەرەمىن. بۇل ماغان، مەن جەتپەكشى نىسانا، ۶سوزسىز ۶وزىمىنىڭ تەزدىگىم مەن يكەمدىلىگىمە سۇيەنىپ ورنىدالاتىندىمەن تانىتتى.»

— بۇلىنتە. كۇيك، 15 جاس

«گەر سەن» نومىر باسكەسىندە» جەڭسكە جەتپەكشى بولۇدى انىسالىڭ، نومىر الۇڭ ماڭىزدى ماسەلە. «ۇزدىك جاستارعا» تان 7 عادت» جاستارعا» تان ورەندەردە قىالدى سىكە اسراتىن ۇلى جوسپاردىڭ بولۇىن انىعارتتى. كوۆەي قاراپايم كوز جەتكىزۇ قۇاتى ارقىلى اتا-انالارىنىڭ بالالارىن ەڭ يىك نىساناسىن سىكە اسراتىن، جوللىققان» ارقانداي بوگەتتەردى بۇزا الاتىن ەتىپ جەتىلدىرۇىنە كومەك كورسەتتى.

— لىكى. پەدىنو، بوستون «كەرتەر» كومانداسىنىڭ جاتتىقتىرۇشىسى «تابىسقا جەتۇ» بىر» تۇرلى تالعام» شىعارماسىنىڭ اۇتورى

«نومىرىڭنىڭ وزىڭە سەنىم ارتىپ وتىرعان قۇن كوز قاراسىنان قالاي» وتۇ كەرەك. بۇل كىتاپ توتەنشە جاتتىق فورمامەن جاستار مەن ورەندەرگە سۇيەنىش ەتەرلىك قۇن كوز قاراسىن ورناتۇى» ۇشىن ومىرلىك نەگىز قالايدى.»

— تانىداي. سىدرىكۇيىست، ورما» تۇرلى بۇيىمدار سەرىكتىگىنىڭ ورنىباسار جورا باستىعى قوسمىشا باس تاسمىال مانىساپتىسى

سىقپال كۇش بولادى، «بىراق ول اتا-انا ەمەس. بۇل — كىتاپ ولارعا اق نىيەتپەن اقبل ايتىپ وتىر دەگەنشە، اشىمىراق ايتقاندا ماڭىزدى» بىر ىنفورماتسىا جەتكىزىپ، سايسىقا تولى كۇردەلى وسى» بىر دۇنيەدە جاساپ وتىرعان جاستار مەن ورەندەرگە تۇرا جەتەكشىلىك ەتتى دەگەن» جون. كوۆەي ايتقان جەتەكشىلىك سەنىمدى بولىپ، ۇاقىتتىڭ سىناعىنان وتكەن. سونداي-اق ول اۇىزبەن ايتقانعا» ارى اتا-اناسىنىڭ يزەي سالعانىنا ۇقسامايدى. . . بۇل كىتاپ ناعىز دوستىڭ» ارى جۇرتقا جاناسىمدى، تالاسسىز اقل-پاراساتقا تولعان كىتاپ، جاستار مەن ورەندەردى شىڭعا بلەسپەي، قايتا سەنىمىن سەرىپلىتىپ وزدەرىنىڭ تىلەگى بوپىنشا جۇرۇىنە شاپىت بەردى.»

— پاتلك. وبلايك، جازۇشى؛ ۋنيۋەرسىتەتنىڭ قۇنى بولۇ
كەرەك ۋىيىمنىڭ قۇرۇشىسى، تورعاسى
«بۇل كىتاپ تولىپ جاتقان بەلسەنە العا ۋمتىلدىراتىن،
سەزىمدى سەرپىلتەتىن جانە بىلگەرى باستىراتىن ستراتەگىيانى
قامتىعان بولىپ، جاستار مەن ورەندەردىڭ وزىندەگى بارلىق
كومەسكى قابىلەتنى اشۇعا سەپتىگىن تىگىزەدى.»
— لاۋلا. سىياچىنگىر، «ايەلدەردىڭ ۋوز تۇرمىسىن اۋرەگە
سالاتىن 10 تۇرلى اقىماقتىق» كىتابىنىڭ اۆتورى
«ۋزدىڭ جاستارعا 7 تان 7 عادەت» جەڭىس! جاستار مەن
ورەندەرگە جاتتىقتىرۇشى بولغان سول ۋبىر جىلداردا، ۋبىز
بىرلىكتە، ئەك قۇلىشنا قىزمەت سىتەپ، نىسانا بەلگىلەپ، تۇرا
قىيالىعا سالىنساق جەڭىسكە جەتەمىز دەگەندى تۇسىنگەن ەدىك،
اسىرەسە ساتسىزدىككە ۋشىراغان كەزدەر وسىنداى.»
— لىو. حورسى، بۇرىنقى شىنمۇ كوماندىسىنىڭ
(1988-جىلىعى بۇكىل مەملەكەتتىك جۇلدەگەرى) زىتون
دوبىنىڭ باس جىتتىقتىرۇشىسى، كولومبىيا رادىيو
سەرىكتىگى (CRS) «بۇگىنگى ۋنيۋەرسىتەتتەردىڭ زىتون
دوبى» ستونى دەنە تارىبىە وبزورشىسى
جاستار مەن ورەندەر جونىنەن العاندا، «ۋزدىك جاستارعا
7 تان 7 عادەت» ناتىجەلى ۋبىر كىتاپ بولدى. ول جاستار مەن
ورەندەرگە وزدەرىنىڭ قىالىن سىكە اسىرۇ ۋۇشىن بەلگىلەگەن
نىساناسى ارقىلى ۋوزىن جەڭىسكە قالاي جەتكىزۇ كەرەكتىگىن
تانىتتى.»
— سەندى. ماش، «ناتىجەگە جەتۇ فاكىتورلارى» دەگەن
شىعارمانىڭ اۆتورى، 4 رەت ولىمپىادا سپورت جارىسنا
قاتناسقان.

مازمۇنى

I بۆلۈم ازىرلەنىپ بولۇ

- 3 بىرىنشى تاراۋ غادەتتەنۇ
14 ەكىنشى تاراۋ وي بايلامى جانە پرىنسىپ

II بۆلۈم جەكەنىڭ تابىسقا جەتۋى

- 45 ۇشىنشى تاراۋ جەكەنىڭ بانكە ەسەبى
71 تورتىنشى تاراۋ 1-عادەت: ومىرگە قولشىنۇ
بەسىنشى تاراۋ 2-عادەت: الدىمەن نسانا بەلگىلەپ سوغىنان
110 قىمىلداۋ
الستىنشى تاراۋ 3-عادەت: ماڭىزدى جۇمىستى الدىمەن
157 ستەۋ

III بۆلۈم ەل الدىنداى تابىس

- 199 جەتىنشى تاراۋ بايلانىستى بانكە ەسەپ تۇرى
224... سەگىزىنشى تاراۋ 4-عادەت: ەكى جاقتىلى ۇتۇ ەدىسى
توعىزىنشى تاراۋ 5-عادەت: باسقانى تۇسىنۇدەن بۇرىن، باسقانىڭ

*وزىڭدى تۇسنۇنە قول جەتكىز 157
ونىشى تاراۋ 6-ئادەت: سەلبەسىپ ناتىجەنى ارتتىرۇ 290

IV *بولىم قالپىنا كەلۇ جانە جاڭالاۋ

ون *بىرىنشى تاراۋ 7-ئادەت: بالتامدى قايرايىمىن دەپ،
وتىنىشى جولمان قالدىرما 328
ون ەكىنشى تاراۋ ۈمىتتەن بەزبەۋ كەرەك 395

بۆلۈم I

ازىرلەنىپ بولۇڭ
